



BEVERAGE BOTTLE BOUTEILLE DE BOISSON TRINKFLASCHE BOTTIGLIA PER BEVANDE

EN GENERAL CARE

- Before first use and promptly after each use, disassemble product and wash all parts with warm, soapy water. Rinse and dry completely before re-assembly. If not cleaned and dried thoroughly, residual food or liquid may cause bacteria or microbe growth.
- DO NOT use bleach, chlorine cleaners, abrasive cleaners or scrubbers since they may damage the finish.
- This product is dishwasher safe (top rack recommended); however, washing by hand will help maintain appearance of the product.

USE

- To keep contents cold longer in vacuum insulated products, prechill with cold water for 5-10 minutes just prior to use.
- Before each use, ensure gaskets (flexible bands) are undamaged and positioned correctly. Missing, worn, or misaligned gaskets may cause leaks, which could burn or scald user, or cause property damage.
- DO NOT overfill the container: Leave space for lid and stopper to avoid overflow.
- Hand tighten lid(s) before use (especially if carry handle is on lid).

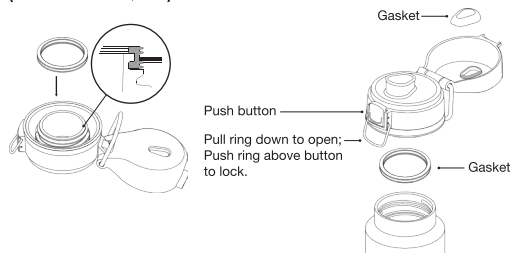
⚠ WARNING

- DO NOT store contents in container longer than 24 hours. Some contents may spoil faster (examples: homemade soup, dairy, tomato, partially-consumed food, or when product is frequently opened/closed). Spoilage may increase pressure and cause forceful ejection of the stopper, lid, or contents, resulting in injury or property damage.
- DO NOT store dairy for over an hour (dairy may spoil). Dairy liquids should start at 32 degrees F. Please reference FDA recommendations for proper dairy storage.
- If contents are stored longer than 24 hours or you suspect spoilage, use caution and before trying to open the container, POINT OPENING AWAY FROM PEOPLE TO AVOID INJURY.
- DO NOT use tools or devices to force container to open.
- If you are unable to open container by hand: do not open it, immediately move people away from the product, and dispose of it at your local waste facility.
- DO NOT use product in microwave, on stove-top, or in any type of oven.
- NOT FOR USE WITH HOT LIQUIDS. For cold liquids only. Hot liquids may cause burns or scald user.
- USE ONLY WITH ADULT SUPERVISION. To avoid possible injury, DO NOT let child walk or run with product.
- DO NOT use for carbonated drinks or dry ice. This may cause lid/stopper and contents to eject forcefully or leak.
- Always test temperature of contents before consuming or providing to a child.
- Continuous and prolonged sucking of fluids such as fruit juices or flavored sugary drinks may cause tooth decay.

PRODUCT IMAGES

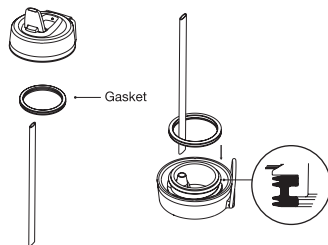
Images for reference only; actual products may vary.
Proper assembly required (including proper gasket placement) to minimize leaking.

BEVERAGE BOTTLE WITH PUSH BUTTON RAPIDRATE SPOUT (NOT FOR HOT LIQUIDS)



STRAW LID (NOT FOR HOT LIQUIDS)

Sipper straw: Move up to drink and down to close



FR

ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Avant la première utilisation et rapidement après chaque utilisation, désassembler le produit et laver tous les composants avec de l'eau chaude savonneuse. Rincer les composants et les faire sécher complètement avant de les réassembler. Si les composants ne sont pas nettoyés et séchés soigneusement, des résidus d'aliments ou de liquides risquent de provoquer la prolifération de bactéries ou de microbes.
- NE PAS utiliser de javellisant, de produits nettoyants au chlore ou abrasifs ni de tampons à récurer, car ils pourraient ternir le fini.
- Ce produit est lavable au lave-vaisselle (idéalement dans le panier supérieur). Toutefois, un lavage à la main permettra de préserver l'apparence du produit.

UTILISATION

- Pour garder le contenu froid plus longtemps dans un produit isolé sous vide, le refroidir avec de l'eau froide pendant 5 à 10 minutes juste avant de l'utiliser.
- Avant chaque utilisation, s'assurer que les joints d'étanchéité (bandes flexibles) ne sont pas endommagés et qu'ils sont positionnés correctement. Des joints d'étanchéité manquants, usés ou mal alignés risqueraient de provoquer des fuites, lesquelles pourraient brûler ou ébouillanter l'utilisateur, ou causer des dommages matériels.
- NE PAS trop remplir le contenant : prévoir un espace suffisant pour le couvercle et le bouchon afin d'éviter des débordements.
- Serrer le(s) couvercle(s) manuellement avant l'utilisation (surtout si la poignée de transport se trouve sur le couvercle).

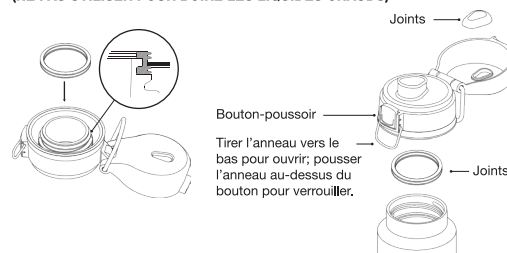
⚠ AVERTISSEMENT

- NE PAS laisser de contenu dans le produit pendant plus de 24 heures. Certains contenus peuvent se détériorer plus rapidement (ex. : soupe maison, produits laitiers, tomates, aliments partiellement consommés). La détérioration peut aussi se produire plus rapidement lorsque le produit est fréquemment ouvert/fermé. La détérioration pourrait augmenter la pression et provoquer une éjection brusque du bouchon, du couvercle ou du contenu, ce qui risquerait de causer des blessures ou des dommages matériels.
- NE PAS stocker les produits laitiers pendant plus d'une heure (les produits laitiers peuvent se gâter). Les liquides laitiers doivent commencer à 32 degrés F. Veuillez vous reporter aux recommandations de la FDA pour un stockage approprié des produits laitiers.
- Si du contenu reste dans le contenant pendant plus de 24 heures ou s'il y a un signe de détérioration, faire preuve de prudence et, avant de tenter d'ouvrir le produit, S'ASSURER QUE L'OUVERTURE N'EST PAS ORIENTÉE VERS DES PERSONNES POUR ÉVITER LES BLESSURES.
- NE PAS utiliser d'outils ni d'appareils pour forcer l'ouverture du contenant.
- S'il est impossible d'ouvrir le contenant manuellement : ne pas l'ouvrir, éloigner immédiatement toute personne du produit, et mettre ce dernier au rebut par l'intermédiaire de l'établissement local prévu à cet effet.
- NE PAS mettre le produit au four micro-ondes ou sur le feu d'une cuisinière et ne l'utiliser avec aucun autre type de four.
- NE PAS UTILISER AVEC DES LIQUIDES CHAUDS : Pour liquides froids seulement. Les liquides chauds pourraient causer des brûlures à l'utilisateur.
- Utiliser uniquement avec la supervision d'un adulte. Pour éviter les risques de blessures, ne pas laisser un enfant marcher ou courir avec le produit.
- NE PAS utiliser pour conserver des boissons gazeuses ou de la glace sèche. Le couvercle/bouchon et le contenu pourraient être éjectés avec force, ou il pourrait y avoir une fuite.
- Toujours vérifier la température du contenu avant de le consommer ou de fournir à un enfant.
- Une succion continue et prolongée de jus de fruits ou de boissons aromatisées sucrées peut causer la carie dentaire.

IMAGES DE PRODUIT

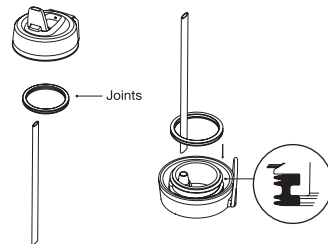
Illustrations pour référence seulement; les produits réels peuvent varier. Un assemblage adéquat est nécessaire (et le joint d'étanchéité doit notamment être correctement positionné) pour réduire le risque de fuite au minimum.

BOUTEILLE À BOISSONS AVEC BOUCHON RAPIDCAP (NE PAS UTILISER POUR BOIRE LES LIQUIDES CHAUDS)



COUVERCLE À PAILLE (NE PAS UTILISER POUR BOIRE LES LIQUIDES CHAUDS)

Paille : déplacer vers le haut pour boire et vers le bas pour fermer



DE

ALLGEMEINE PFLEGEHINWEISE

- Vor der ersten und zeitnah nach jeder weiteren Benutzung sollten Sie alle Teile in warmem Spülwasser reinigen, Spülen und trocknen Sie den Behälter vollständig ab, bevor Sie es wieder zusammenbauen. Bei unzureichender Reinigung und Trocknung können Lebensmittel- oder Flüssigkeitsreste das Wachstum von Bakterien oder Mikroben verursachen.
- Verwenden Sie KEINE Bleichmittel, Chlorreiniger, Scheuermittel oder Scheuerbürsten, weil hierdurch die Oberflächenbeschichtung beschädigt werden könnte.
- Dieses Produkt ist spülmaschinenfest (oberer Korb empfohlen); Handreinigung trägt jedoch dazu bei, dass das Produkt länger gut aussieht.

VERWENDUNG

- Um den Inhalt in vakuumisolierten Behältern länger kalt zu halten, sollten Sie den Behälter vorkühlen, indem Sie ihn vor dem Gebrauch für 5 - 10 Minuten mit kaltem Wasser füllen.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Dichtungen (dehnbare Bänder) unbeschädigt sind und richtig sitzen. Fehlende, verschlissene oder falsch eingesetzte Dichtungen können zu Undichtigkeiten führen, die Verbrennungen oder Verbrühungen beim Benutzer oder Sachschäden verursachen können.
- Den Behälter NICHT überfüllen: Lassen Sie Platz für den Deckel und Verschluss um ein Überlaufen zu verhindern.
- Ziehen Sie den/die Deckel vor dem Gebrauch mit der Hand fest (insbesondere, wenn sich ein Tragegriff am Deckel befindet).

! WARNHINWEISE

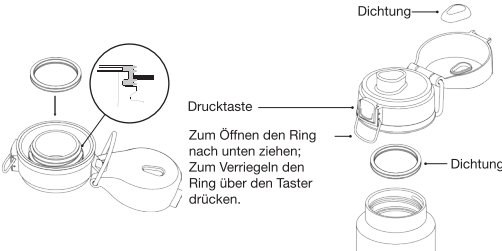
- Den Inhalt NICHT länger als 24 Stunden im Behälter aufbewahren. Einige Inhalte können schneller verderben (Beispiele: hausgemachte Suppe, Milchprodukte, Tomaten, teilweise verzehrte Lebensmittel, oder wenn der Behälter häufig geöffnet/geschlossen wird). Verdorbener Inhalt kann den Druck erhöhen und ein gewaltsames Abspringen des Verschlusses oder des Deckels, oder ein Herauspritzen des Inhalts verursachen, was zu Verletzungen oder Sachschäden führen kann.
- Milchprodukte NICHT länger als eine Stunde aufbewahren (Milchprodukte können verderben). Flüssige Milchprodukte sollten zu Beginn eine Temperatur von 32 Grad F haben. Bitte beachten Sie die FDA-Empfehlungen für die richtige Lagerung von Milchprodukten.
- Wenn der Inhalt länger als 24 Stunden aufbewahrt wird oder Sie den Verdacht haben, dass er verdorben ist, seien Sie vorsichtig und öffnen Sie den Behälter ABGEWANDT VON PERSONEN, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
- Verwenden Sie KEINE Werkzeuge oder Geräte, um den Behälter gewaltsam zu öffnen.
- Sollten Sie den Behälter nicht von Hand öffnen können, dann lassen Sie ihn verschlossen, bitten Sie andere Personen, sich zu entfernen, und entsorgen Sie den Behälter bei Ihrer örtlichen Abfallentsorgungseinrichtung.
- Verwenden Sie den Behälter NICHT in der Mikrowelle, auf der Herdplatte oder in irgendeiner Art von Ofen.
- NICHT FÜR HEISSE FLÜSSIGKEITEN VERWENDEN. Nur für kalte Flüssigkeiten geeignet. Heiße Flüssigkeiten können zu Verbrennungen oder Verbrühungen des Nutzers führen.
- NUR UNTER AUFSICHT ERWACHSENER PERSONEN VERWENDEN. Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, lassen Sie Kinder mit dem Behälter NICHT herumlaufen oder -rennen.

- Verwenden Sie den Behälter NICHT für kohlsäurehaltige Getränke oder Trockeneis. Dies könnte dazu führen, dass der Deckel/Verschluss abspringt und der Inhalt herauspritzt oder ausläuft.
- Prüfen Sie immer die Temperatur des Inhalts, bevor Sie ihn verzehren oder an ein Kind weitergeben.
- Ein dauerndes oder langes Nuckeln von Flüssigkeiten wie Fruchtsäften oder aromatisierten zuckerhaltigen Getränken kann Karies verursachen.

PRODUKTTABBILDUNGEN

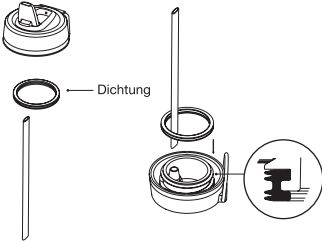
Abbildungen nur zu Referenzzwecken: das tatsächliche Produkt kann von der Darstellung abweichen.
Ordnungsgemäße Montage erforderlich (einschließlich des korrekten Einsatzes der Dichtungen), um Leckagen zu vermeideg.

TRINKFLASCHE MIT DRUCKTASTER UND RAPIDRATE AUSGIESSER (NICHT FÜR HEISSE FLÜSSIGKEITEN)



STROHHALM-DECKEL (NICHT FÜR HEISSE FLÜSSIGKEITEN)

Slipper Strohalm: Zum Trinken nach oben und zum Verschließen nach unten schieben



IT

CURA GENERALE

- Prima di utilizzare per la prima volta, e immediatamente dopo l'uso, lavare tutte le parti con acqua calda saponata. Sciacquare e asciugare completamente prima di riasssemblare il prodotto. Se non viene pulito e asciugato accuratamente, i residui di cibo o di liquido possono causare la crescita di batteri o microbi.
- NON utilizzare candeggina, detersivi a base di cloro, detersivi abrasivi o pagliette in quanto potrebbero danneggiare la finitura.
- Questo prodotto è lavabile in lavastoviglie (si consiglia il cestello superiore); tuttavia, il lavaggio a mano contribuisce a conservare l'estetica del prodotto.

UTILIZZO

- Per mantenere il contenuto caldo/freddo più a lungo nei prodotti isolati sottovuoto, preriscaldare il prodotto riempiendolo con acqua calda o pre-raffreddarlo con acqua fredda per 5-10 minuti prima dell'uso.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che le guarnizioni (bande flessibili) siano integre e posizionate correttamente. Guarnizioni mancanti, usurate o non allineate possono causare perdite che potrebbero ustionare o scottare l'utente o causare danni materiali.
- NON riempire eccessivamente il contenitore: Lasciare spazio per il coperchio Tappo per evitare che trabocchi.
- Serrare a mano il/i coperchio/i prima dell'uso (soprattutto se sul coperchio è presente una maniglia per il trasporto).

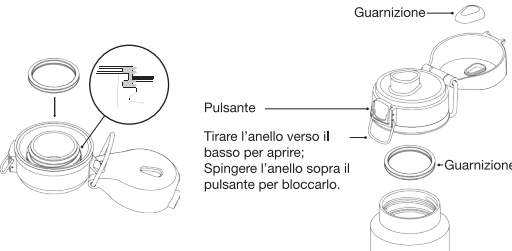
! AVVERTENZA

- NON conservare il contenuto nel contenitore per più di 24 ore. Alcuni contenuti possono deteriorarsi più rapidamente (esempi: zuppe fatte in casa, latticini, pomodori, alimenti parzialmente consumati o quando il prodotto viene aperto/chiuso di frequente). Il deterioramento può aumentare la pressione e causare l'espulsione forzata del tappo, del coperchio o del contenuto, con conseguenti lesioni o danni materiali.
- NON conservare prodotti a base di latte per oltre un'ora (il latte andare a male). I liquidi a base di latte dovrebbero avere una temperatura iniziale di 0 gradi. Per una conservazione corretta si vedano le raccomandazioni della FDA.
- Se il contenuto è stato conservato per più di 24 ore o se si sospetta un deterioramento, fare attenzione e prima di tentare di aprire il contenitore, RIVOLGERE L'APERTURA LONTANO DALLE PERSONE PER EVITARE INFORTUNI.
- NON usare utensili o dispositivi per aprire con forza il contenitore.
- Se non si riesce ad aprire il contenitore a mano, non aprirlo, allontanare immediatamente le persone dal prodotto e smaltirlo presso la struttura di smaltimento locale.
- NON utilizzare il prodotto nel microonde, sul piano cottura o in nessun tipo di forno.
- NON UTILIZZARE CON LIQUIDI CALDI. Solo per liquidi freddi. I liquidi caldi possono causare bruciature o scottare l'utilizzatore.
- UTILIZZARE SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO. Per evitare possibili lesioni, NON permettere che i bambini camminino o corrano con il prodotto.
- NON usare per conservare o trasportare bevande gasate o ghiaccio secco. Ciò potrebbe causare l'espulsione violenta del coperchio/tappo e del contenuto oppure perdite.
- Verificare sempre la temperatura del contenuto prima di consumarlo.
- Succhiare per periodi prolungati fluidi come succhi di frutta o bevande zuccherate può causare carie dentaria.

IMMAGINI

Immagini a puro scopo esemplificativo: il prodotto reale potrebbe essere diverso. Per ridurre al minimo le perdite, è necessario un montaggio corretto (compreso il posizionamento della guarnizione).

BOTTIGLIA PER BEVANDE CON PULSANTE RAPIDRATE A PRESSIONE (NON PER LIQUIDI CALDI)



COPERCHIO A CANNUCCIA (NON PER LIQUIDI CALDI)

Cannuccia per bere: Muoversi verso l'alto per bere e verso il basso per chiudere

